



BANCO CENTRAL EUROPEO

28 de mayo de 2002

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 24 de mayo de 2002

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 24 de mayo de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó un descenso de EUR 44 millones debido a la venta de 4 toneladas de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema. Esta operación resulta conforme al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en EUR 100 millones hasta situarse en la cifra de EUR 257.100 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en EUR 30.200 millones tras aumentar en EUR 200 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) disminuyó en EUR 2.000 millones hasta el nivel de EUR 295.200 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) experimentaron un incremento de EUR 13.600 millones hasta situarse en EUR 54.800 millones.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un incremento de EUR 4.000 millones hasta la cifra de EUR 170.000 millones. El

miércoles 22 de mayo de 2002, venció una **operación principal de financiación** de EUR 66.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 70.000 millones.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al registrado la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se redujeron en EUR 4.700 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 128.500 millones.

#### **Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 24 de mayo de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 24 de mayo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 24 de mayo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	139.458	-44	1 Billetes en circulación	295.202	-2.021
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	30.883	-49	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	128.540	-4.691
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	230.242	-989	2.2 Facilidad de depósito	41	12
	261.125	-1.038	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	23.086	163	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	-2
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.983	-60		128.581	-4.681
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.189	-6
	4.983	-60	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	113.000	4.001	5.1 Administraciones Públicas	54.832	13.603
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	59.999	0	5.2 Otros pasivos	5.889	-154
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		60.721	13.449
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.433	-216
5.5 Facilidad marginal de crédito	17	-3	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.405	-74
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	8	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	173.028	4.006	8.1 Depósitos y otros pasivos	18.757	-684
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	235	-52	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.161	228		18.757	-684
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.705	-5	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.990	0
9 Otros activos	89.030	104	10 Otros pasivos	62.611	-2.787
			11 Cuentas de revalorización	136.887	0
			12 Capital y reservas	64.097	322
<b>Total activo</b>	<b>788.812</b>	<b>3.302</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>788.812</b>	<b>3.302</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.